

- Деяті американських конгресмени вернувшись з кількотижневої подорожі по СРСР, виступили в Конгресі США. Вони заявили, що їм "дуже вдячно" за цілі подорожі і переконані в можливості "кращого взаємного розуміння" між ЗДА і СРСР. Скільки в тій жай курутзайної дипломатії — не відомо.
- У Тайней, столиці Формози, 9-особова комісія з високих старшин розглядала справу, чи іф штабу націонал-китайської ірмії ген. Сун-жен не був заміданий в шпингусну аферу одного з своїх найбільших співробітників. В оприлюдненому відомленні, що складається з 20,000 слів, генерала виправдано, хоч закінено йому недбалство, внаслідок якого могла загнадітись під його боком шпингусна організація.
- У Женеві ті американці оскаржили до Адміністраційного Трибуналу Об'єднаних Націй голову Організації для Виконання, Наукових і Культурних Справ (ЮНЕСКО), яка є однією з агенцій ООН, що він здійснив їх з посади в ЮНЕСКО тому, що вони відмовились перейти перевірку їх альянсності до влади ЗДА. Їхні претенсії стягнуть від 7,000 до \$17,000, як відшкодування за вичнуену "несправедливість".
- У Токіо розпочалась 6-денна конференція 16 держав на проблему контролю народкунаности. Комуністичний Китай відпавляв про своє бажання влізти в ція конференції участі, будучи однією на ній комуністичною державою. Міжнародною організацією, що пропугує контроль народкунаности за соціально — економічними причинами очолює американка Маргарет Зенгер.
- Єгипет і Сирія уклали політично — військовий союз, ставили спільне військове командовання і спільний воєнний фонд. Ці арабські держави мають поважаючий військову силу Єгипет — коло 400,000 солдатів. Сирія — коло 40,000. Цей пакт ухваляють за відповідні на Ізраїль, Англії, Туреччині, Іраку, Пакистану і Ірану, але звернення ній виключно проти Ізраїлю.
- Саїтова Рада опік на сліпихи zorganizувала в Токіо конгрес, на який прибуло 500 делегатів від 12 азійських некомуністических країн, ЗДА і кількох європейських країн. Генеральним секретарем цієї Ради є американець Ерік Вальтер, саїсліпий. Навмалювання проблеми конгресу виготовлення одностайного конгресу саїсліпихишлоку чи перешкоди сліпих, щоб вони могли працювати і яє почували себе осамітєними в громадянстві.

СВІДОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	6.50	One year	\$12.00
На шість місяців	3.50	Six Months	6.50
На три місяці	2.00	Three months	3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВІДОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДВА МІРИЛА

За кілька днів почнеся в Женеві нова конференція міністрів закордонних справ чотирьох великих держав, завдання якої буде відповідно сконкретизувати співіснувальний "дух Женеві", витворений там лінійною зустріччю на вершинах, себто конференцією голів урядів цих чотирьох великих держав. Очевидно, що недалекі конференції чотирьох міністрів віддасть дуже багато уваги, бо вона має бути першою практичною "пробою духа Женеві". З дотеперішніх коментарів та заяв відомо, що головним проблемним каменем для "духа Женеві" має бути справа Німеччини, її об'єднання та її місця в теперішній політичній системі світу.

На прикладах того, як західний світ прийняв і зареагував на "дух Женеві", можна було мати серйозні побоювання, що на теперішній конференції він може легко перетворитися в "дух Ялти", і що західні великодержави за лінозю "співіснування" можуть поступити в Женеві з Німеччиною так само, як поступили з Китаєм у Ялті.

Але історія така є "вчителькою життя", і Захід, зокрема Америка, з цієї історії вчаться та історичні лекції пам'ятають і їх пригадують. Так можна розуміти і проголошені з кімнати минулого тижня Департаменту Оборони документи в справі війни на Північному Тихоокеані з умовою в Ялті. Саме на тіх документах видно ті два мірила, з якими підходять до співіснувальної проблеми Схід і Захід, видно всю загрозливу небезпеку для вільного світу, як би він з тих двох підходів не здавав собі справи.

Коротко про ці два мірила. Західні альянті, зокрема Америка, вели війну для миру всесвітню під кутом тієї ідеї, що під кінець війни оформилась у Об'єднані Нації. Для прикладу: Америка була насамперед заінтересована в війні на Північному Тихоокеані, бо це була війна проти неї. А проте, вона кинула великі сили в Європі, її авіація практично знищила й розторопила воєнну машину Гітлера, американський "ленд-ліз" для Москви був рятунком уже більше, ніж захитаного німцями ударом Совєтського Союзу. Але вже найяскравішим прикладом західної співіснувальної концепції у війні "для миру" була така історія з Китаєм і Японією. Проголошені тепер документи, як і заява ген. МакАртура, показують недвозначно, що совєтська інтервенція у війні з Японією, за шість днів перед її капітуляцією, Америці потрібна була, наприклад, як п'яте колесо у возі. Японія вже лежала на лопатках, але вела переговори про капітуляцію, і американці заганявали Москву до спілки в тієї війні з Японією тільки на те, щоб зробити її "повним партнером" у встановленні майбутнього миру.

Це було західне мірило. Цілком протилежне мірило застосувала Москва. Насамперед вона змовилась з Гітлером, щоб розпочати війну, дозволити й допомогти Гітлерові скривавити в тієї війні Німеччину і далеко грізніше для Москви демократичні країни, а опісля на світових руїнах встановлювати свою "диктатуру пролетаріату". Експеримент не вдався, і Москва сама опинилась у війні скоріше, ніж планувала. Тоді, користуючись із західного співіснувального наставлення, Москва почала здійснювати ті самі свої плани при найактивнішій допомозі Заходу. Захід мав її саму не тільки врятувати, але й виграти для неї війну на свою власну загибель. Характеристичним фрагментом цього може бути факт, що, приступаючи до війни проти переможеної вже американськими жертвами і зусиллями Японії, Кремль домагався "рівноправної" участі в окупації Японії, діставши вже раніше за ту свою непотрібну і зайву для Заходу участь у закінченні війни з Японією повну свободу рухів у Китаї.

Наслідки таких двох підходів до співіснування добре відомі. Червона Москва не тільки вийшла цілою з війни, яку сама допомогла розпалити, але й поширила свої імперіалістичні кордони на величезні простори в Європі та Азії. Коли ж воєнне співіснування перестало приносити їй користі й прибутки, тоді почався теперішній "дух Женеві", що має бути продовженням духа Ялти.

Чи пощастить Москві з цим новим підступним маневром? Початкова реакція західного світу на цей "дух Женеві" давала підставу до деяких побоювань, що так може статися. Ті побоювання злагідно, якщо не цілком виключає, становище Америки, що проявилось у післявоєнному звіті президента Айзенгавера, в останньому виступі державного секретаря Доллеса на конвенції Американського Леґіону в Маямі і, врешті, в публікації Департаменту Оборони документів про війну на Північному Тихоокеані, про які коментарі так і називали "наукою для Женеві".

КАНДИДАТ ДО ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ

Ославлений вже в теперішньому міжнародному світі адвокат комуністичного Китаю Крішна Менон, політичний дорадник індійського прем'єра Неру в справах закордонної політики і головний делегат Індії в Об'єднаних Націях, знову відідав на минулому тижні державного секретаря Доллеса у Вашингтоні і намагався переконати в потрібі його, Доллеса, безпосередньої зустрічі з комуністичним прем'єром і міністром закордонних справ Чу Ен-лаєм. Безпосередню причиною до цієї нової адвокатської інтервенції була безнадійно "мертва точка", на якій застрягли чотиримісячні американсько-китайські переговори "на амбасадорському рівні" у Женеві. Хоч американський амбасадор Джонсон та комуністичний амбасадор Ванг Пінг-нан урочисто проголосили, що американці в комуністичному Китаї та китайці в Об'єднаних Націях можуть вертатися на свою батьківщину, якщо цього захочуть, а на випадок труднощів з боку даної держави влади мають звертатися до англійського посольства, проте досі ще насильно затримувалися в Китаї 19 американців, які були на офіційному списку осіб, призначених до звільнення. З них 18 осіб китайські комуністи тримають у в'язниці, а одну особу — під домашнім арештом, відмовляючи всякого контакту з зовнішнім світом. Очевидно, що затримання їх — це звичайний шантаж, як шантажем було засудження й ув'язнення американських летунів та інших військових і цивільних осіб. Тим поведінням шантажем примушено Америку погодитися на безпосередню конференцію з представниками комуністичного Китаю, бодей на тому амбасадорському рівні, а тепер хочуть примусяти її до конференції на міністерському рівні. Крішна Менон "створює", що Алекс Джонсон відмовився говорити з названим вище комуністичним делегатом про "ліній практичній справі" (як устійно в офіційному денному порядку конференції), поки не будуть звільнені з комуністичного Китаю всі американці. Поза офіційним списком перебувають в тієї країні ще коло 200 осіб, про яких комуністичний уряд відмовляється дати будь-яку інформацію. Під "лінійними практичними справами" китайські комуністи, як і Крішна Менон, розуміють передусім допущення комуністичного Китаю до Об'єднаних Націй. Незалежно від формального рішення Генеральної Асамблеї не затверджувати цієї справи на чотирьохісній сесії, комуністичний Китай та його "співіснувальні" приятелі не втрачають у своїх заходах перекладати його до Об'єднаних Націй, як не в цьому, то в наступному році.

У зв'язку з цією безперервною акцією головно Совєт і Індії, американська преса звертає увагу взагалі на "жигитство" комуністичного Китаю. Він народився в грудні 1949 року, після найгрізніше піднятої роботи, яку з усім цінністю і всіма можливими способами перемогла Москва серед армії Чинг Кай-шека і в її запліт, привівши врешті до кривавої громадянської війни, яку комуністи вели в Китаї совєтською зброєю і старшинами.

Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй засудила тоді Совєтський Союз за зламання договору з 14 серпня 1945 р. з національним Китаєм, його формальним союзником. Одним із перших пунктів нового режиму в Китаї був наїзд на Тибет в 1950 році, окупування його в цілості і "запрошення" Далі Ляма вийти до Пейнінгу. Того самого року, 26 листопада, 200,000 регулярна комуністична китайська армія під офіційною назвою китайських "добровільців" вступила до Кореї, активно підтримавши проти збройних сил Об'єднаних Націй північно-кореїських комуністів, зорганізованих і озброєних Совєтами. 1-го лютого 1951 р. Генеральна Асамблея визнала комуністичний Китай агресором, і ця ухвала досі ще зберігає свою силу (тому й слушно в короткій дебати над цим огорічним висновком Совєт підкреслено, що було б глупо примирити до ОН — агресора).

Наступною ганебною картою в п'ятирічній історії китайської "Народної" республіки була фактична, хоч неформальна, інтервенція в індокитайських відносинах, з такою видатною допомогою індокитайським комуністам гримі, зброєю, літературою і людьми, яка підтримувала криваву громадянську війну, що врешті закінчилась при "миротворчому" посередництві найбільшого її причинника Чу Ен-лая на Женевській конференції 21 липня 1954 р. Водночас і після того йшли безупинні погрози "визволити" Формозу від кліки Чинг Кай-шека, сполучені з активними приготуваннями до нового наїзду та перетворенням Формозької протоки в запальне вогнище нової війни. І тільки рішення 3-днішніх Держав своєю 7-ю резолюцією, разом з одностайним осудом великої нової осиної авантюри Вангунського конференції азійських і африканських держав, проголосила воєнничість китайських комуністів.

Згідно з чартером Об'єднаних Націй, тільки ті держави можуть бути членами цієї міжнародної організації, які підпишуть такий її символ віри: "Ми, народи Об'єднаних Націй, рішені охоронити майбутній генерації від жаху війни й потвердити свою віру в основні права людини, в гідність і вартість великих та малих народів і встановити умови, в яких можна буде зберегти справедливість і пошукати, що їх вимагають зобов'язання, прийняті в мирових договорах і інших джерелах міжнародного права, — передувати в практичній толеранції і жити в мирі з іншими народами, як добрим сусідами... встановити об'єднати заходи і змагання до досягнення цих цілей". "Віра в основні права людини" й "пошукання гідності народів" виглядають у китайських комуністів так, що вони, за офіційним звідомленням командувача американської армії в 1953 року, вбили або замучили на смерть 28,815 воєннопоників з Кореїської війни, в тому числі 6,113 американців. "Побі, свідомі й планово вбивства, вбивства з холодною розрахунком, тортуривання" — це ті дивні й звірячі методи, що їх заправляли супроти власних і чужих громадян китайських комуністів, згідно з офіційним американським звідомленням перед Об'єднаними Націями. Скільки ж своїх і власних громадян вони вивірили й вистрелили, цього не всілі скопити ніяка статистика. Американська Федерація Праці у своєму звідомленні з 1952 року подавала цифру 14 мільйонів, з чого 5 мільйонів було хліборобів і близько мільйона "зрадників-купців". Китайські націоналісти говорять про 30 мільйонів, які загинули від часу, коли комуністи розпочали громадянську війну і в період їхнього володіння на китайському суходолі.

І за допущення до Об'єднаних Націй такого "миротворчого" режиму побираються тепер голівні репрезентанти Індії в ОН та інші "співіснувальні" держави, обурюючись, що Америка не має "почуття реальності" і не хоче визнати "єдиного дійсного репрезентанта китайського народу" в особах убиваючих, обманців, катів і шанів і чужих громадян китайських комуністів, згідно з офіційним американським звідомленням перед Об'єднаними Націями. Скільки ж своїх і власних громадян вони вивірили й вистрелили, цього не всілі скопити ніяка статистика. Американська Федерація Праці у своєму звідомленні з 1952 року подавала цифру 14 мільйонів, з чого 5 мільйонів було хліборобів і близько мільйона "зрадників-купців". Китайські націоналісти говорять про 30 мільйонів, які загинули від часу, коли комуністи розпочали громадянську війну і в період їхнього володіння на китайському суходолі.

КОНФЕРЕНЦІЯ ПАРТІЇ ПРАЦІ

Марґейт, Англія, 9-14 жовтня. — Уже атрєте по війні збирається конференція британської Партії праці в приморському місті Марґейті, в будинку, що зветься "Зимовий Сад". Цей просторий будинок заповнений глибоко в землі для охорони від морських вітрів, і в соняшні погоду, як це було під час конференції, тут було тепло і привітно. З гумором, звичайним в англійських промовців, казав голова міста підполковник Вітте на відкритті конференції, що він "постарався" забезпечити для конференції Партії праці гарну погоду, бо конференція Консервативної партії, яка закінчилась перед конференцією Партії праці в Веріамті, відбувалась при дощовій і бурливій погоді.

Конференція Партії праці зійшлася після поразки у виборах до парламенту 26 травня 1955 року. Щоб вяснити причини неупіску партії в виборах, був призначений комітет із вясненнях діячів партії, під проводом посла Г. Вилсона. Звідомлення комітету виявило великі недоліки в організаційній роботі Партії праці. Вилсон заявив, що треба дивуватися, як партія, при такій слабкій організації, могла на виборах здобути понад 12 мільйонів голосів. У звідомленні зазначено, що Партія праці могла б виграти вибори, якби мала ліпшу організацію. Членів конференції не хотіли називати імен, але кожному ясно, що велику шкоду для розвитку партії зробив посол Беан, який саме перед виборами демогогічно виступав проти провладу Партії праці, бажачи нагнати її свою "ліну" політику. І на конференції відбулася дискусія між беваніанцями, прихильниками "лівої" тактики та поміркованою більшістю, яка оцінює змінену ситуацію в країні і нечулива до нерезультативності Беана.

Дискусія на конференції показала, що головна проблема для Партії праці — це робітнича молодь. Партія праці виростала тоді, коли робітничі в Англії не був забезпечений працею та суспільною допомогою і жив з дня на день, без надії поліпшити своє убоге існування. Партія праці змобілізувала мільйони комуністів, згідно з офіційним американським звідомленням перед Об'єднаними Націями. Скільки ж своїх і власних громадян вони вивірили й вистрелили, цього не всілі скопити ніяка статистика. Американська Федерація Праці у своєму звідомленні з 1952 року подавала цифру 14 мільйонів, з чого 5 мільйонів було хліборобів і близько мільйона "зрадників-купців". Китайські націоналісти говорять про 30 мільйонів, які загинули від часу, коли комуністи розпочали громадянську війну і в період їхнього володіння на китайському суходолі.

І за допущення до Об'єднаних Націй такого "миротворчого" режиму побираються тепер голівні репрезентанти Індії в ОН та інші "співіснувальні" держави, обурюючись, що Америка не має "почуття реальності" і не хоче визнати "єдиного дійсного репрезентанта китайського народу" в особах убиваючих, обманців, катів і шанів і чужих громадян китайських комуністів, згідно з офіційним американським звідомленням перед Об'єднаними Націями. Скільки ж своїх і власних громадян вони вивірили й вистрелили, цього не всілі скопити ніяка статистика. Американська Федерація Праці у своєму звідомленні з 1952 року подавала цифру 14 мільйонів, з чого 5 мільйонів було хліборобів і близько мільйона "зрадників-купців". Китайські націоналісти говорять про 30 мільйонів, які загинули від часу, коли комуністи розпочали громадянську війну і в період їхнього володіння на китайському суходолі.

І за допущення до Об'єднаних Націй такого "миротворчого" режиму побираються тепер голівні репрезентанти Індії в ОН та інші "співіснувальні" держави, обурюючись, що Америка не має "почуття реальності" і не хоче визнати "єдиного дійсного репрезентанта китайського народу" в особах убиваючих, обманців, катів і шанів і чужих громадян китайських комуністів, згідно з офіційним американським звідомленням перед Об'єднаними Націями. Скільки ж своїх і власних громадян вони вивірили й вистрелили, цього не всілі скопити ніяка статистика. Американська Федерація Праці у своєму звідомленні з 1952 року подавала цифру 14 мільйонів, з чого 5 мільйонів було хліборобів і близько мільйона "зрадників-купців". Китайські націоналісти говорять про 30 мільйонів, які загинули від часу, коли комуністи розпочали громадянську війну і в період їхнього володіння на китайському суходолі.

І за допущення до Об'єднаних Націй такого "миротворчого" режиму побираються тепер голівні репрезентанти Індії в ОН та інші "співіснувальні" держави, обурюючись, що Америка не має "почуття реальності" і не хоче визнати "єдиного дійсного репрезентанта китайського народу" в особах убиваючих, обманців, катів і шанів і чужих громадян китайських комуністів, згідно з офіційним американським звідомленням перед Об'єднаними Націями. Скільки ж своїх і власних громадян вони вивірили й вистрелили, цього не всілі скопити ніяка статистика. Американська Федерація Праці у своєму звідомленні з 1952 року подавала цифру 14 мільйонів, з чого 5 мільйонів було хліборобів і близько мільйона "зрадників-купців". Китайські націоналісти говорять про 30 мільйонів, які загинули від часу, коли комуністи розпочали громадянську війну і в період їхнього володіння на китайському суходолі.

НА ТЕМИ ДНЯ

Польський народ і його політична верхівка можуть записати в історію польсько-російських відносин, що один доказ виняткової прихильності, джентельменства і людяності "старшого брата". У вересні 1939 року підполковник польського генерального штабу Леопольд Окулицький дістався до совєтського полону, але щасливим збігом обставин не потрапив до Катиня, де совєтський "союзник" вистрелив 15,000 польських старшин, а перебрав в іншому таборі до 1941 року, коли то, на підставі порозуміння ген. Сікорського з більшовицьким, звільнено з концтаборів колишніх польських громадян. Окулицький опинився в армії ген. Андерса і став шефом її штабу, потім, уже в ранзі генерала — командантом 7-ої польської дивізії. У 1943 році скинуто його з парашутом у Польщі.

Віван заявив на конференції, що Партія праці втрачала соціалістичний ідеал, і що треба "більше соціалізму". На це йому відповіли члени конференції, що партія не мусить учинити соціалізму в Беана, але повинна числитися з настроями народних мас, які не дуже захоплені націоналізацією. Заступник лідера партії Г. Моррісон казав на конференції, що "звичайно, можна виставити дуже радикальну платформу для дальшої праці, але треба стерігтися, щоб пізніше не довелось знову переживати "примісний халявний" в роздумуванні, чому партія прогнала вибори до парламенту. Віван своїм догматизмом закликав амбіційних діячів, професійних спілок та кооперативного руху, що творять разом з політичними організаціями Партію праці. Професійні спілки не дали йому голосів на виборах касира партії, і Беан "провалявся", бо на це місце вибрав талановитого молодого політика Гейтселла.

Від різних організацій Партії праці подано на обговорення й рішення конференції 418 резолюцій: справи внутрішньої і закордонної політики, проблеми господарські, технічні, колоніальні, виховні, лікарські, справи атомової енергії, включно з резолюцією з Абберді, яка вимагає скасування аристократії, палати лордів і монархії... В справі резолюцій відбулася дискусія і голосування більшістю рішення, котра резолюція прийнята, а котра не пройшла.

В неділю, 9 жовтня, перед відкриттям конференції, відбулася Служба Вожа, яку служили священник Баттиста Церкв К. Пеплер, а проповідь мав священник-методист Е. Бенсон. В службі взяли участь лідер Партії праці Етлі і бувший міністер ко-

Цукрові буряки сіють, а цукру не мають

Колгоспники І. Гузь і В. Я. рожа жалюються в листі до редакції "Радянська Україна": "Наш колгосп, «Шлях до комунізму», Верхньодніпровський району на Дніпропетровщині, у цьому році вперше вирощує цукрові буряки. Колгоспники разом з механізаторами роблять все потрібне, щоб виростити високий урожай. Посіли буряки своєчасно і на високому агротехнічному рівні. Буряки вирости гарні, отже буде врожай! Але нам потрібні підтримка й допомога. Насамперед треба заінтересувати людей, показати їм вигідність вирощування буряків. Та що вже казати про допомогу, коли ми не можемо одержати навіть того, що належить по закону. Згідно з договором під контрактом буряків урожаю 1955 року, ми повинні видати цукор з розрахунку 130 грамів на заготовлений центнер буряків. Та не так легко його одержати. Колгосп прикріплений до двач цукросировини до П'ятихатського бурля-

пункту. Тут ми й повинні одержати цукор для продажу колгоспникам. Оплатили рахунок. Але цукру нам не видали. Кажуть, що цукор видастись тільки по суботах... і ось чотири суботи їздимо автомашинною за 50 кілометрів, але цукру й досі не маємо, бо комирника ніяк не можемо застати на місці. Якщо врахувати всі витрати на транспорт, то можна було б вже купити цей цукор на базарі..."

Куди складаєте Ваші ощадності? Український Народний Союз має спеціальні впливові роди забезпечення, де крім певності збереження Вашого гроша, одержуєте відсотки у формі дивіденд та користаєте при цьому із забезпечення Вашого життя на повну його номінальну суму (від 500 до 5,000 дол.). І доповнює фонд на випадок занедужання.

Всі повинні — це це "невільно" супроти того, що цей репортер записав далі. А він співав багато і голосно, дуже голосно і про ОУН і про Мельника і Вандеру і про УНДО і про "Католицький Союз" і про його творця і про "найбільше лихо" Галицької Землі — Унію і про вирозумілість, толеранцію та терпелівість комуністичної диктатури до діячів унійської Церкви, які доки цей "терпелі" не уявився і доки нарід і найкращі зпоміж галицького унійського духовенства не вернулися до своїх забутих матері совєтської православної Церкви на відомому львівському соборі.

Польський народ і його політична верхівка можуть записати в історію польсько-російських відносин, що один доказ виняткової прихильності, джентельменства і людяності "старшого брата". У вересні 1939 року підполковник польського генерального штабу Леопольд Окулицький дістався до совєтського полону, але щасливим збігом обставин не потрапив до Катиня, де совєтський "союзник" вистрелив 15,000 польських старшин, а перебрав в іншому таборі до 1941 року, коли то, на підставі порозуміння ген. Сікорського з більшовицьким, звільнено з концтаборів колишніх польських громадян. Окулицький опинився в армії ген. Андерса і став шефом її штабу, потім, уже в ранзі генерала — командантом 7-ої польської дивізії. У 1943 році скинуто його з парашутом у Польщі.

Віван заявив на конференції, що Партія праці втрачала соціалістичний ідеал, і що треба "більше соціалізму". На це йому відповіли члени конференції, що партія не мусить учинити соціалізму в Беана, але повинна числитися з настроями народних мас, які не дуже захоплені націоналізацією. Заступник лідера партії Г. Моррісон казав на конференції, що "звичайно, можна виставити дуже радикальну платформу для дальшої праці, але треба стерігтися, щоб пізніше не довелось знову переживати "примісний халявний" в роздумуванні, чому партія прогнала вибори до парламенту. Віван своїм догматизмом закликав амбіційних діячів, професійних спілок та кооперативного руху, що творять разом з політичними організаціями Партію праці. Професійні спілки не дали йому голосів на виборах касира партії, і Беан "провалявся", бо на це місце вибрав талановитого молодого політика Гейтселла.

Від різних організацій Партії праці подано на обговорення й рішення конференції 418 резолюцій: справи внутрішньої і закордонної політики, проблеми господарські, технічні, колоніальні, виховні, лікарські, справи атомової енергії, включно з резолюцією з Абберді, яка вимагає скасування аристократії, палати лордів і монархії... В справі резолюцій відбулася дискусія і голосування більшістю рішення, котра резолюція прийнята, а котра не пройшла.

В неділю, 9 жовтня, перед відкриттям конференції, відбулася Служба Вожа, яку служили священник Баттиста Церкв К. Пеплер, а проповідь мав священник-методист Е. Бенсон. В службі взяли участь лідер Партії праці Етлі і бувший міністер ко-

пункту. Тут ми й повинні одержати цукор для продажу колгоспникам. Оплатили рахунок. Але цукру нам не видали. Кажуть, що цукор видастись тільки по суботах... і ось чотири суботи їздимо автомашинною за 50 кілометрів, але цукру й досі не маємо, бо комирника ніяк не можемо застати на місці. Якщо врахувати всі витрати на транспорт, то можна було б вже купити цей цукор на базарі..."

Куди складаєте Ваші ощадності? Український Народний Союз має спеціальні впливові роди забезпечення, де крім певності збереження Вашого гроша, одержуєте відсотки у формі дивіденд та користаєте при цьому із забезпечення Вашого життя на повну його номінальну суму (від 500 до 5,000 дол.). І доповнює фонд на випадок занедужання.

Всі повинні — це це "невільно" супроти того, що цей репортер записав далі. А він співав багато і голосно, дуже голосно і про ОУН і про Мельника і Вандеру і про УНДО і про "Католицький Союз" і про його творця і про "найбільше лихо" Галицької Землі — Унію і про вирозумілість, толеранцію та терпелівість комуністичної диктатури до діячів унійської Церкви, які доки цей "терпелі" не уявився і доки нарід і найкращі зпоміж галицького унійського духовенства не вернулися до своїх забутих матері совєтської православної Церкви на відомому львівському соборі.

Віван заявив на конференції, що Партія праці втрачала соціалістичний ідеал, і що треба "більше соціалізму". На це йому відповіли члени конференції, що партія не мусить учинити соціалізму в Беана, але повинна числитися з настроями народних мас, які не дуже захоплені націоналізацією. Заступник лідера партії Г. Моррісон казав на конференції, що "звичайно, можна виставити дуже радикальну платформу для дальшої праці, але треба стерігтися, щоб пізніше не довелось знову переживати "примісний халявний" в роздумуванні, чому партія прогнала вибори до парламенту. Віван своїм догматизмом закликав амбіційних діячів, професійних спілок та кооперативного руху, що творять разом з політичними організаціями Партію праці. Професійні спілки не дали йому голосів на виборах касира партії, і Беан "провалявся", бо на це місце вибрав талановитого молодого політика Гейтселла.

МОЛЮСЬ І ВІРЮ...

Молюсь і вірю. Вітер гас і піло не надуває. І голуби тремтять зграй Черкають неба береги.

І ти смієшся і дашь ласі, і серце б'ється як в огні, і вид пречистої надії Стоїть у сніжній глибині:

Кленує тобі, веселій світе, Кленує тобі, мій діти, Що, буди жити, пони жити Мрії дозволить дух жити!

Ходім! Шумлять щасливий Годи, І гас вітер намуру, І голуби ласі вроди Черкають неба береги.

М. РИЛЬСКИЙ

Василь Мудрий

„ПОКАРАННЯ СПРАВЕДЛИВОЮ КУЛЕЮ“

Дещо про засоби комуністичної пропаганди

(1)

Відомий ще перед другою світовою війною галицький комуніст Ярослав Галан, що публікував деякі свої літературні спроби у журналі „Вікна“, виріс на „великому“ письменника і памфлетиста аж по 1939 р., віддавши цілковито на службу комуністичній партії та ставши агентом МВД. Це він, пишучи про трагічну смерть пок. Сеніка-Грибівського, який терпів, що стоїть у заголовку цієї статті. Він тоді й не передчував, що саме йому прийдеться за його „подвиги“

покоління і зокрема все те, що зв'язане з кривавою боротьбою за українську незалежну державу.

Тому, що Ярослав Галан перейшов добрий вишкіл москвсько-комуністичних заходів пропаганди та уроблювання прилюдної опінії, особливо в західно-українських землях, то нехай мені буде вільно присвятити дещо уваги читач

ЖОВТЕНЬ — МІСЯЦЬ ПРЕСОВОГО ФОНДУ „ВЕСЕЛКИ“! ПОМОЖІТЬ „ВЕСЕЛЦІ“ ДОПОМОГТИ ВАМ І ВАШИМ ДІТЯМ! НАДІШЛІТЬ ШЕДРУ ПОЖЕРТВУ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „ВЕСЕЛКИ“!

Виставка творів померлих мистців

Об'єднання Мистців зорганізувало цю виставку творів українських померлих мистців в приміщенні Л. М. Клубу в Нью-Йорку. Виставка ця багата живописом, між іншим перший погляд може здатися. Організувати такі виставки, як ця і посмертна В. Г. Кричевського, збірні та індивідуальні мистецтва членів і нечленів, притягуванням та впровадженням в українське мистецтво життя молодих талантів — Об'єднання Мистців України у ЗДА проводить основну роботу для існування українського мистецтва як певної організації. Тільки на тієї такої цілості можливі ефективні „сесії“ та новаторські опозиції.

Залишилися люди батьківщину, покинули все, що мали, щоб добитися життя на чужині. Коли мигло хто з братів, то брав, що легше і що найвартіше. Промисляли, як хто вміє. Привозили до цієї країни, що то мав і придбав цінного, згідно з особистими національними характеристиками: хто порцеляну і біжутерію, хто футури і апарати фотографічні. Дуже багато українців поприносили як свої цінності по кілька, а то й по кількадесят творів сучасних і давніших українських мистців. Життя в Америці настільки вже уявлялося, розбудувалося, що прийшов час показати збережені праці для ширшої громади. Для тих, що не мали нагоди бачити праць виставлених мистців, для тих, що знають про них з дуже побіжних згадок у виданнях, присвячених українській культурі, відкривається можливість, хоч в скромній мірі виповнити конкретним змістом абстрактні знання з книжок.

Во цей „культурний багаж“, в дослідному й переносному значенні, привезений культурними людьми, набуває значення коріння і насіння для нового життя в новому світі. Це дуже важливе для молоді тут родженої і вихо-

ваної, для учнів шкіл українського мистецтва, для членів організації, що мають в програмі пізнання української культури. Багато українців про майстрів першої половини нашого століття робили за їх життя, без перспективи часу, попали в книги історії культури й мистецтва з надмірно актуальними пам'ятками і так їх переживали, як переживали. Тим викривлюється правдивий образ минулого. Поки є ще живі свідки та поки масо творів мистців для прикладу, варто б провести наукову дискусію та перевірку тверджень й осудів.

Ряд питань постає при естетичному розборі виставлених творів. Чи можна і наскільки треба прикладати до них критичні мірки, що їх вживаємо при оцінці живих же сучасників? Чи вистачає цінити їх за стандартами 50-ї вул. в Нью-Йорку й антикварів в Америці? Бо можуть бути багато основніші критерії оцінок взагалі, а навіть специфічні українські не без загальної вартості. Реко інструкція ідейного образу творчості померлих майстрів вимагає активної співпраці уяви глядача. Концепції — ідеї, що постоїть на цій дорозі, мають значення куди більше плідний вплив на молоді покоління мистців, як саме наслідування стилю хоч би й найбільшого майстра.

Виставлені мистці були в свій час молоді й модерні, в ім'я своєї модерності задикувати, нетолерантні та несправедливі один для одного. Сьогодні нам легко дошукати прикмет індивідуальності кожного, зокрема, та спільного знаменника між багатьма. Можна з того випроводити теж чимало здорових мудрости в справах культурно-мистецьких процесів серед нас. Культурна зрілість не має нічого спільного з віком глядача, мистецтво публічне, це просто ступінь зрілості — вмістості вчуватися й вживатися в щось більше по-

за власне обмежене Я, та єдиний шлях те Я розбудувати та збагачувати.

Жаль, що виставка триває коротко, а дискусію — обговорення визначено під кінець. Голос доповідачів по-являється очевидно вже по замкненні виставки, саме як зацікавлення нею розбудить. А на цій виставці можна продемонструвати безпосередній вплив одних мистців на багатьох інших, що досі ніде ніколи не було відмічено. С теж провідні лінії зв'язків, незалежні від свідомості самих мистців. Мистці жили в різних часах, в різних місцях, про себе й не чули, отже не має між ними історично-генетичного зв'язку. Але буває естетичний зв'язок, ліній розв'язку в розв'язуванні мистецьких проблем, аналогії й в закономірностях, що ведуть до відмінних розв'язків. Віднаходження таких зв'язків не має пристрасті барвних ниток, що ними на основі історичних ліній-ниток ткнуться дивні взори того, що називаємо українське мистецтво як культурно-духовна діяльність та організація цілості.

С теж багато інших питань, що виривають в зв'язку з цією виставкою. Мистці почали наше століття, мистці почали задержувати в себе свої найважливіші твори. Тому й пропали у востанній завірусі твори Петра Холодного, ніхто не має найбільше характерних творів Олени Новачківської й Івана Труша. На особливу теплу згадку заслуговують рідні й покійні мистці, з окрема жінки як пані Кричевська, Михайлів, Харків та Пушля, що з пієтизмом зберегли цілі збірники творів. Самі збирачі це теж важливе явище в нашому житті в Америці. Твори мистців переходять з рук до рук, отже збірники доповнюють, вириваються, криється італізується. Багато картин просто чекає, щоб репродувати їх в яких журналах, особливо як була би можливість кольорової репродукції. Треба відідувати виставку, розмовляти, дискутувати. Можна б писати ряд статей, робити наукові студії. Сподіваємося, що й на те прийде свій час.

Ізраїльський прем'єр Моше Шарет виступив у парламенті в Єрусалимі проти одного посла, який заявив, що Ізраїль має розпочати „превенційну“ війну проти Єгипту. Але він не виключив можливості такої війни. І вносив за це він же тепер приносить Советам, які продовжують війну арабам, щоб спричинити на Середньому Сході хаос.

В СКОРОМУ ЧАСІ У ВАШИХ МІСЦЕВОСТІ... ВСІ з дітьми огляньте опублікований збірник „ТРИОМФ УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ“ в. Абраменка. Веруть участь понад 3,500 танцюристів і 300 співаків під пров. О. Кошниця. Хор СММ-у з Торонта, дир. Гюпка. Голівудська збірка — І. Годик. Звертається: Avramenko Dancing & Film Studio, 4 St. Mark's Place, New York, N. Y. — AL 4-7855.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

З праці Окружної Ради С.У.А. 3 ініціативи нашої відомої громадської діячки і вченої Г. Ганни Чикаленко-Келлер засновано 1925 р. першу українську жіночу організацію загальної характеру „Союз Українок Америки“. Що така наша жіноча організація дісно була потрібна в українській громаді в Америці, говорять про це її діячі й свідчення її членів. Що б вона могла подіти в українському жіночому житті в Америці гідно відзначити, ринула Окружна Рада С.У.А. в Нью-Йорку відзначити 30-ліття існування Союзу Українок Америки з особливим урочистістю і пов'язати його із своїм 15-літнім ювілеєм, що припадає так на цей час. У зв'язку з цим вибрано святковий комітет в такому складі: голова — Марія Стефанівська; голова — Марія Демидівська; секретар — Марія Стефанівська; віце-президент — Марія Колчаківська; пресова — Марія Макарушка і господарська — Катерина Пешечок.

Міннеаполіс, Мінн.

Доповідь секретаря Центральної України ОДВУ.

Подією в житті української громади Тейл Сіті була 2 жовтня ц. р. в Міннеаполісі доповідь секретаря Центр. України ОДВУ д-р В. Михайлова на тему причин кризи в Україні.

Не зупинюючись над самим дуже широким змістом доповіді, яка тодішня з'явилася, опублікована в цій справі, інж. О. Войцуківський на сторінках української преси, — треба підкреслити користь подібних виступів в осяганнях відносин між народами, тропиль українського суспільно-громадського життя в Америці. Д-р Михайлів фактично, як правник, — ознайомив громадянство з перекозаннями аргументів, якими зобов'язуючи політичних чинників ухвалити, або парграфів законів, на принципі яких побудована УНР. Очевидно, найважливішим аргументом слушності позиції ОДВУ було твердження, що вимога голови УНР інж. О. Войцуківського застосування 13-ї статті Конституції, яка зобов'язує в подібних ситуаціях, перед винесенням важливих і зобов'язуючих Українську Сторону рішень — запросити представників Українських Церков.

ПОВІДОМЛЕННЯ

З огляду на дуже несприятливу погоду і тому відносно малу кількість присутніх Членів, ЗВІЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ

Збори Української Студентської Громади в Нью-Йорку

ПЕРЕНЕСЕНО НА СУБОТУ, 29-го ЖОВТНЯ 1955 РОКУ. Збори відбудуться в Народному Домі, 140 — 2-га Евеню. Початок точніше о 4-й год. пополудні.

За Управу: Марта Доберман, Секретар Роман Лисняк, Голова

УВАГА! НЬЮ ЙОРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Б-во св. Володимира Відд. 130 УНСОЮЗУ в Нью-Йорку

ОСІННІ ЗАБАВИ

в суботу, 5-го листопада 1955 р. в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ 142 — Друга Avenue, New York City

Гратиме знава оркестра п. О. СНИГУРА. Початок о год. 9-й вечора. — Вступ \$1.50

ВВЕСЬ ДОХІД НА ФОНД ВУДОВИ ШКОЛИ.

КОНЦЕРТОВА ПОДОРОЖ

Української Капелі БАНДУРИСТІВ ім. Т. ШЕВЧЕНКА

під мистецьким керівництвом Григорія КИТАСТОГО і Володимира БОЖИКА

ОТТАВА, Онт. П'ятниця — 28 жовтня год. 8:30 веч.

МОНТРЕАЛЬ, Квебек Субота — 29 жовтня год. 4:30 попол. і 8:30 веч.

СІРАКЮЗ, Нью-Йорк Неділя — 30 жовтня год. 6:15 веч.

РАЧЕСТЕР, Нью-Йорк Вівторок — 1 листопада год. 8:00 веч.

НЬІ АРА Фолдс Онт. Серед. — 2 листопада год. 8:00 веч.

БОФАЛО, Нью-Йорк Четвер — 3 листопада год. 8:00 веч.

АКРОН, Огайо П'ятниця — 4 листопада год. 8:00 веч.

ТОЛДО, Огайо Субота — 5 листопада год. 8:00 веч.

ДІТРОИТ, Мінн. Неділя — 6 листопада год. 8:15 веч.

Голос Читача

ЧИ СПРАВДІ БАТЬКИ ДОПОМОЖУТЬ?

П. Р. Михайлович в своїй записці до батьків у справі створення видавничого фонду „Веселки“ („Свобода“ ч. 199 п. 1, „Батьки допоможуть“) дуже помиляється, коли до числа 4.740 жертвованих на фонд „Веселки“ включає тільки батьків, виконників та організаторів. На жаль, велика частина жертвованих складається власне із людей старших, що не мають вже малих дітей, самітні або бездітні, які виявили багату зрозуміння для справи видання українського часопису для дітей і то багато більше, чим тисячі байдужих батьків, які в першій мірі повинні бути в цьому зацікавлені.

Далі, П. Михайлович дуже несправді пише: „Можливо, що між нами той чи інший, обриси матеріальних достатків, забув ці істини, але їх ніколи не забуде ціла наша спільнота“. Це не тільки можливо, але й справді все більше одиниць забуває про ті істини, а такі одиниці творять спільноту.

Теперішня пресова кампанія на фонд „Веселки“ буде також своєрідним публіцистичним свідомості українських батьків у важливості національного виховання їхніх дітей. Побачимо, в якій мірі батьки допоможуть „Веселці“.

Зенов Стефанів, Ньюарк, Н. Дж.

Короткі Вістки

● Геррі С. Труман написав у своїх спогадах, що бундівський секретар Джеймс Ф. Вірніс намагався відсунути його з тієї, щоб самому вести закордонну політику ЗДА. Так було, зокрема на Московській конференції в 1945 році. Вірніс заявив в Коломбії (Південна Кароліна), що тепер в цій справі він не займатиме становища, але можливо, що зробить це пізніше.

● Урядові видатки на підтримку цін на фермерські продукти в місяці серпня дійшли до суми 7,116,855,000 доларів.

● Відома по всій Америці фірма „Атлантик-Пасифік“ („А. & П.“) відзначає 96-ті роковини свого існування. Використовуючи свій величезний капітал, цю фірму Фред В. Бурджер заявив, що 96 років тому американці видавали на харчі половину своїх прибутків, а тепер видають тільки чверть. На початку свого існування ця фірма продавала тільки чай. Її першу крамницю в Нью-Йорку відкрили в 1859 році. Тепер у крамницях цієї фірми продають 3,500 назв товарів.

● Голова Виконавчого Конгресу Московського міського союзу, Михайл Язов привіз як посольство Москви до Лондону з ревізитою за відвідини лондонського посольства сера. Горварда в Москві. Він заявив, що його цілком приїзду є також англо-совєтська „приязнь“.

● Совєтська делегація в ООН, згідно з духом Женеви, погодилася, щоб на терені Об'єднаних Націй оголошено тільки одну всім державам узгоджену резолюцію про встановлення міжнародної централі, яка скеровувала б використання атомової енергії на мирові цілі. Але совєтська делегація жадас, щоб у ту спільну резолюцію вставлявся був заклик про підготовлення генеральної заборони використання атомової зброї. Представники Америки й інших держав кажуть, що в цій резолюції взагалі не треба згадувати про зброю і війну.

ВИКОНАЛИ СВОЇ ОБОВ'ЯЗКИ

У цій рубриці друкуємо з признанням і подякою імена тих громадян, що прислали свою добровільну доплату до передплати „Свободи“ та свою пожертву на фонд дитячого журналу „Веселка“.

СПИСОК Ч. II.

Г. Співак, Шیکاго \$ 5.00	Г. Шкурко, Судбури 2.00
І. Т. Нью-Йорк 5.00	М. Ших, Дітройт 2.00
І. Кефорт, Нью-Йорк 5.00	М. Сидельник, Нью-Йорк 2.00
В. Гасей, Нью-Йорк 5.00	Н. Павлик, Гаверстрав 2.00
Д. Матковський, Рачестер 5.00	Ф. Лецик, Шیکاго 2.00
Т. І. Походла, Шیکاго 5.00	Н. Волошиневич, Елізабет 2.00
Ю. Галля, Гемітон 5.00	М. Кошак, Нью-Йорк 2.00
І. Засуляк, Нью-Йорк 5.00	В. Босток, Нью-Йорк 2.00
Д-р С. М. Демидчук, Бруклін 5.00	Г. Гайдуков, Рачестер 2.00
Д. Заторничий, Конігсгаузен 3.00	І. Іванів, Вінгемтон 2.00
М. Волошиневич, Конігсгаузен 3.00	М. Хойницький, Снеоки 2.00
К. Ростолюк, Сламурх 3.00	В. Діди, Дітройт 2.00
І. Михайлович, Берлін 3.00	П. Дерек, Еїго Парк 2.00
Д-р Р. Верес, Гренд Реп. 3.00	Р. Васильшин, Нью-Йорк 2.00
Д-р Л. Зарничий, Бруклін 3.00	І. Осецький, Рачестер 2.00
М. Криштал, Шیکاго 3.00	В. Казанський, Філа. 1.00
І. Коритенський, Нью-Йорк 3.00	Б. Олександров, Нью-Йорк 1.00
О. Перлович, Томс Рівер 3.00	С. Засуляк, Салем 1.00
В. Купш, Когосе 2.50	м-р В. Буцальський, Монреаль 1.00
В. Семенович, Когосе 2.50	А. Шийка, Амстердам 1.00
Т. Мельник, Саракос 2.10	Н. С. Вредос, Бронкс 1.00
В. Шеремета, Монреаль 2.00	І. Панахид, Гартфорд 1.00
П. В. Шинков, Нью-Йорк 2.00	Н. Н. Нью-Йорк 1.00
І. Гуцало, Ватсон 2.00	М. Гусак, Рачестер 1.00
А. Бойко, Колорадо Спр. 2.00	В. Пидхунський, Рачестер 1.00
М. Керда, Ньюарк 2.00	К. Котляр, Брістол 1.00
І. Тарнавський, Штеффл 2.00	С. Гриншпін, Ст. Пол 1.00
Н. Паламар, Літл Фолс 2.00	Н. Ярма, Плейфілд 1.00
І. Лисогір, Шерон 2.00	Н. Голдин, Лорейн 1.00
А. Ворона, Месури 2.00	М. Маріонко, Дітройт 1.00
М. Гриваско, Шیکاго 2.00	О. Петришин, Форт Вільям 1.00
В. Трух, Трентон 2.00	С. Губка, Рачестер 1.00
В. Моско, Шیکاго 2.00	Ю. Насанас, Нью-Йорк 1.00
В. Василь, Шیکاго 2.00	І. Гузар 1.00
С. Гарасин, Гартфорд 2.00	П. Турчин, Рено 1.00
К. Сороти, Рачестер 2.00	І. Петрушак, Нью-Йорк 1.00
В. Хайль, Гемітон 2.00	В. Стефурин, Кінгстон 1.00
О. Мочерник, Нью-Йорк 2.00	
Р. Постулюк, Літл Фолс 2.00	
Т. Вабі, Бостон 2.00	
О. М. Козарічук, Шیکاго 2.00	
Л. Черешня, Бортер 2.00	
Разом \$ 175.10	
Раніше проголошено 2,532.30	
Разом \$ 2,707.40	

3 Листів до Редакції

ВШ. П. Редакторе!

Я почуваюся до милого обов'язку допомогти виданню дитячого журналу „Веселка“, і шикнула 3 долари на її розбудову. Але я тут мало щось пишу на думку, а саме: я є самітний і мені „Веселки“ не потрібно, бо я уже дорослий і тому уявляю, що буде доцільним, як Ви припините висилку „Веселки“ на мою адресу, а що „Веселку“ перешлете дітям до Німеччини, які потребують такого журналу. Я думаю, що було б добре звернутися до самітних на терені Америки і Канади, щоб вони пожертвували свою „Веселку“ для дітей в Німеччині та Австрії, бо там багато багатьох, що самітні не використовують цього журналу.

Дмитро Затварницький, Конігсгаузен, Огайо.

● Американський амбасадор Джонсон з Праги й комуністичний амбасадор Ванг Пінгнан з Варшави перевели вже 23 засідання в Женеві. Вони тривають в останньому часі приблизно по 5 хвилин, при чому китайський комуніст домагався, щоб говорити про політичні справи, а амбасадор Джонсон відповідав, що поки всі американці не знайдуть в комуністичного Китаю, ніяких мислених не буде. Після того почалися час наступного засідання. Останнім разом визначено його на четвер 27 жовтня.

● Голова Виконавчого Конгресу Московського міського союзу, Михайл Язов привіз як посольство Москви до Лондону з ревізитою за відвідини лондонського посольства сера. Горварда в Москві. Він заявив, що його цілком приїзду є також англо-совєтська „приязнь“.

● Совєтська делегація в ООН, згідно з духом Женеви, погодилася, щоб на терені Об'єднаних Націй оголошено тільки одну всім державам узгоджену резолюцію про встановлення міжнародної централі, яка скеровувала б використання атомової енергії на мирові цілі. Але совєтська делегація жадас, щоб у ту спільну резолюцію вставлявся був заклик про підготовлення генеральної заборони використання атомової зброї. Представники Америки й інших держав кажуть, що в цій резолюції взагалі не треба згадувати про зброю і війну.

Клуб „ЛІС МИНИТА“ в УНДомі в Н. Й.

142 — 2-га ЕВЕНЮ в НЬЮ ЙОРКУ

повідомляє, що при ньому

ВІДКРИТО КУХНЯ З ГАРЯЧИМИ СТРАВАМИ.

Однаково Клуб, як кухня з гарячими стравами відчинені

ЩОДНЯ від 4 год. попол. до 12 ночі; по СУБОТАХ від 3 год. попол. до 3 по півночі і по НЕДЕЛЯХ від 1 год. попол. до 3 по півночі.

Щоденно інше меню — гарячі страви на замовлення!

► Поміркувані ціни — швидка послуга! ◀

УВАГА! Метрополітальна Округа Нью-Йорку! УВАГА!

КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАННЯ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА НЬЮ ЙОРКУ

ВІДІЛ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ влаштовує

в суботу, 5-го листопада 1955 р. — о год. 7-й веч.

В ГОТЕЛІ „СТАТЛЕР“ при 7-й Евені і 32-й вулиці в Нью-Йорку.

РЕПРЕЗЕНТАТИВНИЙ БЕНКЕТ-БАЛЬ

з нагоди 50-ліття зорганізованого громадського життя міста Нью-Йорку

Ціль Бенкету-Балю: 1. Відзначити 50-ліття зорганізованого Громадського Життя міста Нью-Йорку. 2. Подякувати в присутності представників Організації і Громадянства губернаторові Стейту достойному А. Гарріманові і посадовцям міста Нью-Йорку достойному Робертowi Вагнерowi за проголошення Українських Днів. 3. Започаткувати річницю події Бенкету-Балю з нагоди Українського Дня. 4. Нав'язати контакт з впливовими американськими політичними діячами. 5. Через урядовців Балю (вибір королівства краси (міс Україна) наблизити тут народжену і новоприбулу молодь.

До участі в Бенкеті-Балю запрошуємо: 1. Представників Центральної Організації, для яких буде зарезервоване місце при головному столі. 2. Представників Організації великого міста Нью-Йорку. (Для кожної Організації зарезервовано один стіл (десять місць). 3. Понів громадського життя нашої метрополії. 4. Українське Громадянство і Молодь.

В Бенкеті-Балю візьмуть участь визначні американські і українські діячі а в мистецькій частині найкращі сили Нью-Йорку.

До танців пригвартовано відомого ансамблю ВАСИЛЯ БОСОГО в складі 10 осіб. Квитки вступу (включено) на Бенкет-Баль в ціні \$10 — можна набувати в українських ювілейних „Арка“, „Еко“, „Сурма“, „Говелла“, в канцелярії адв. Володимира Стека, 160 друга Евені і адв. Івана Філа, 240 1-а вулиця.

ПОДРОБНИЦІ В ДАЛЬШИХ ОГЛОШЕННЯХ.



під мистецьким керівництвом Григорія КИТАСТОГО і Володимира БОЖИКА

ОТТАВА, Онт. П'ятниця — 28 жовтня год. 8:30 веч.

МОНТРЕАЛЬ, Квебек Субота — 29 жовтня год. 4:30 попол. і 8:30 веч.

СІРАКЮЗ, Нью-Йорк Неділя — 30 жовтня год. 6:15 веч.

РАЧЕСТЕР, Нью-Йорк Вівторок — 1 листопада год. 8:00 веч.

НЬІ АРА Фолдс Онт. Серед. — 2 листопада год. 8:00 веч.

БОФАЛО, Нью-Йорк Четвер — 3 листопада год. 8:00 веч.

АКРОН, Огайо П'ятниця — 4 листопада год. 8:00 веч.

ТОЛДО, Огайо Субота — 5 листопада год. 8:00 веч.

ДІТРОИТ, Мінн. Неділя — 6 листопада год. 8:15 веч.

УВАГА! ВІЧА В ШИКАГО! УВАГА!

Старанням Окружного Комітету Відділів У. Н. Союзу

В ШИКАГО — відбудеться —

В П'ЯТНИЦЮ, 28-го ЖОВТНЯ 1955 Р.

О ГОДИНІ 7:30 ВЕЧОРОМ

в домі Відділів У. Н. Союзу при 841 Н. Вестерн Евеню,

ВІЧЕ

на якому виголосить доповідь Головний Предсідник УНСОЮЗУ

п. Дмитро Галичин на тему:

„УНСОЮЗ І НАША ДІЙСНІСТЬ“

Урядовці, Члени й Членки нижче поданих Відділів УНСОЮЗУ обов'язково повинні прийти на ВІЧЕ: Відділи: 22, 35, 106, 114, 125, 131, 221, 252, 301, 379, 399, 415, 423, 425, 452 і 472.

Рівночасно повідомляється, що таке саме ВІЧЕ відбудеться і на полудні міста Шикаго В СУБОТУ 29-го ЖОВТНЯ 1955 р., о годині 7:30 веч. в церковній залі при 4952 Савт Полайна вул., на якому на ту саму тему буде говорити Головний Предсідник УНСОЮЗУ п. Д. Галичин.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
КУХАРКА
ПЛАТНЯ ПІСЛЯ УМОВИ.
Досвід в інституційних
або шпиталіях.
Телефонувати:
TU 2-0600

ДИВЧИНА — ПРОДАВЧИЦЯ
з досвідом
Постійна праця.
Голоситись:
LEXINGTON PASTRY SHOP
1055 Lexington Avenue
New York City

ПРАСУВАЛЬНИЦЯ
до пральні і сушкового чистяння.
Досвідчені або ні.
Досконала платня
і умовини. 5 днів в тижді, по-
стійна праця, користі.
BRUNSWICK LAUNDRY
220 Tonnele Ave., Jersey City, N.J.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Male
ПОТРЕБНО ТАПІЦЕРІВ
з досвідом.
Постійна праця. Добра платня
для відповідного мужчини. До-
сконала нагода.
ANTON'S
19 Huyler Ave., Tenafly, N. J.
Englewood 3-7143

ПРАЦЯ
в новім ДЕПАРТАМЕНТІ
Досконала нагода для кож-
ного з досвідом у фабриці,
що переробляє текстиль і
паперу.
Голоситись особисто:
W. RALSTON & CO.
Bordentown Road
Old Bridge, New Jersey

ПОЖЕЖНИКИ
з "лайсенсами" і досвідом
Coal Fire — Call
W. RALSTON & CO.
Bordentown Road
Old Bridge, New Jersey

КРЕСЛЯР — кваліфікований
з знанням англійської мови в
письмі й слові — потрібний до
фірми.
GAYESKI Woodworking Co.
Голоситись:
400 Hudson St., Hackensack, N. J.
HUBBARD 7-1043

Праця—Help Wanted—Agency—Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?
Зверніться до Агенції Посередництва Праці
TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY
33 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137
Особливо потрібні кваліфіковані, або некваліфіковані
робітники до праці в ресторанах:
**КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ,
ПОСЛУГАЧІ, ПОМИВАЧІ** і т. д.
• Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років!
• Наша Агенція відомо, що дає кожній людині добре
платню працю! Переконайтеся про це!
JOHN GELETY, власник

PROFESSIONALS

АДВОКАТ
МИХАЙЛО РАДИК
6. директор З'ЯДК-у в Європі
повідомляє, що відкрив свою
АДВОКАТСЬКУ КАНЦЕЛЯРІЮ
для погляджування різних правних справ,
включно зі справами імміграційними і натуралізаційними.
MICHAEL RODYK
Counselor at Law
243 EAST 10th STREET, NEW YORK 3, N. Y.
Tel.: ALgonquin 4-7766

КУРСИ — НАУКА

Курс Інженерного Креслення
при **УКРАЇНСЬКОМУ ТЕХНІЧНОМУ ІНСТИТУТІ**
320 EAST 14th STREET, NEW YORK 3, N. Y.
провадиться щопонеділка з 7-ї год. вечора в приміщенні
самомошні — 68 1st 7-та вул. Занес продовжується. Реєстрація
в канцелярії Інституту.
• Ті, що живуть поза Нью-Йорком можуть студіювати заочно.

ВЖЕ ПОЯВИЛИСЯ — у виданні Наукового Т-ва ім. Шевченка
книга **Павла ЗАНЦЕВА:**

ЖИТТЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА
400 стор. друку, 27 крейдових виладів з 90 ілюстраціями.
Ціна \$5.00 — Замовляти:
Shevchenko Scientific Society, 302-304 W. 13th St., New York 14, N. Y.

УВАГА! УКРАЇНСЬКІ МУЗИЧНІ ШКОЛИ!
НОТИ НА ФОРТЕПІАНО

Літо — Мініатюри — народні та пластові пісні — 1.00
1. Сопілка — 1.00
2. Сопілка — 1.00
3. Сопілка — 1.00
4. Сопілка — 1.00
5. Сопілка — 1.00
6. Сопілка — 1.00
7. Сопілка — 1.00
8. Сопілка — 1.00
9. Сопілка — 1.00
10. Сопілка — 1.00
11. Сопілка — 1.00
12. Сопілка — 1.00
13. Сопілка — 1.00
14. Сопілка — 1.00
15. Сопілка — 1.00
16. Сопілка — 1.00
17. Сопілка — 1.00
18. Сопілка — 1.00
19. Сопілка — 1.00
20. Сопілка — 1.00
21. Сопілка — 1.00
22. Сопілка — 1.00
23. Сопілка — 1.00
24. Сопілка — 1.00
25. Сопілка — 1.00
26. Сопілка — 1.00
27. Сопілка — 1.00
28. Сопілка — 1.00
29. Сопілка — 1.00
30. Сопілка — 1.00
31. Сопілка — 1.00
32. Сопілка — 1.00
33. Сопілка — 1.00
34. Сопілка — 1.00
35. Сопілка — 1.00
36. Сопілка — 1.00
37. Сопілка — 1.00
38. Сопілка — 1.00
39. Сопілка — 1.00
40. Сопілка — 1.00
41. Сопілка — 1.00
42. Сопілка — 1.00
43. Сопілка — 1.00
44. Сопілка — 1.00
45. Сопілка — 1.00
46. Сопілка — 1.00
47. Сопілка — 1.00
48. Сопілка — 1.00
49. Сопілка — 1.00
50. Сопілка — 1.00
51. Сопілка — 1.00
52. Сопілка — 1.00
53. Сопілка — 1.00
54. Сопілка — 1.00
55. Сопілка — 1.00
56. Сопілка — 1.00
57. Сопілка — 1.00
58. Сопілка — 1.00
59. Сопілка — 1.00
60. Сопілка — 1.00
61. Сопілка — 1.00
62. Сопілка — 1.00
63. Сопілка — 1.00
64. Сопілка — 1.00
65. Сопілка — 1.00
66. Сопілка — 1.00
67. Сопілка — 1.00
68. Сопілка — 1.00
69. Сопілка — 1.00
70. Сопілка — 1.00
71. Сопілка — 1.00
72. Сопілка — 1.00
73. Сопілка — 1.00
74. Сопілка — 1.00
75. Сопілка — 1.00
76. Сопілка — 1.00
77. Сопілка — 1.00
78. Сопілка — 1.00
79. Сопілка — 1.00
80. Сопілка — 1.00
81. Сопілка — 1.00
82. Сопілка — 1.00
83. Сопілка — 1.00
84. Сопілка — 1.00
85. Сопілка — 1.00
86. Сопілка — 1.00
87. Сопілка — 1.00
88. Сопілка — 1.00
89. Сопілка — 1.00
90. Сопілка — 1.00
91. Сопілка — 1.00
92. Сопілка — 1.00
93. Сопілка — 1.00
94. Сопілка — 1.00
95. Сопілка — 1.00
96. Сопілка — 1.00
97. Сопілка — 1.00
98. Сопілка — 1.00
99. Сопілка — 1.00
100. Сопілка — 1.00
101. Сопілка — 1.00
102. Сопілка — 1.00
103. Сопілка — 1.00
104. Сопілка — 1.00
105. Сопілка — 1.00
106. Сопілка — 1.00
107. Сопілка — 1.00
108. Сопілка — 1.00
109. Сопілка — 1.00
110. Сопілка — 1.00
111. Сопілка — 1.00
112. Сопілка — 1.00
113. Сопілка — 1.00
114. Сопілка — 1.00
115. Сопілка — 1.00
116. Сопілка — 1.00
117. Сопілка — 1.00
118. Сопілка — 1.00
119. Сопілка — 1.00
120. Сопілка — 1.00
121. Сопілка — 1.00
122. Сопілка — 1.00
123. Сопілка — 1.00
124. Сопілка — 1.00
125. Сопілка — 1.00
126. Сопілка — 1.00
127. Сопілка — 1.00
128. Сопілка — 1.00
129. Сопілка — 1.00
130. Сопілка — 1.00
131. Сопілка — 1.00
132. Сопілка — 1.00
133. Сопілка — 1.00
134. Сопілка — 1.00
135. Сопілка — 1.00
136. Сопілка — 1.00
137. Сопілка — 1.00
138. Сопілка — 1.00
139. Сопілка — 1.00
140. Сопілка — 1.00
141. Сопілка — 1.00
142. Сопілка — 1.00
143. Сопілка — 1.00
144. Сопілка — 1.00
145. Сопілка — 1.00
146. Сопілка — 1.00
147. Сопілка — 1.00
148. Сопілка — 1.00
149. Сопілка — 1.00
150. Сопілка — 1.00
151. Сопілка — 1.00
152. Сопілка — 1.00
153. Сопілка — 1.00
154. Сопілка — 1.00
155. Сопілка — 1.00
156. Сопілка — 1.00
157. Сопілка — 1.00
158. Сопілка — 1.00
159. Сопілка — 1.00
160. Сопілка — 1.00
161. Сопілка — 1.00
162. Сопілка — 1.00
163. Сопілка — 1.00
164. Сопілка — 1.00
165. Сопілка — 1.00
166. Сопілка — 1.00
167. Сопілка — 1.00
168. Сопілка — 1.00
169. Сопілка — 1.00
170. Сопілка — 1.00
171. Сопілка — 1.00
172. Сопілка — 1.00
173. Сопілка — 1.00
174. Сопілка — 1.00
175. Сопілка — 1.00
176. Сопілка — 1.00
177. Сопілка — 1.00
178. Сопілка — 1.00
179. Сопілка — 1.00
180. Сопілка — 1.00
181. Сопілка — 1.00
182. Сопілка — 1.00
183. Сопілка — 1.00
184. Сопілка — 1.00
185. Сопілка — 1.00
186. Сопілка — 1.00
187. Сопілка — 1.00
188. Сопілка — 1.00
189. Сопілка — 1.00
190. Сопілка — 1.00
191. Сопілка — 1.00
192. Сопілка — 1.00
193. Сопілка — 1.00
194. Сопілка — 1.00
195. Сопілка — 1.00
196. Сопілка — 1.00
197. Сопілка — 1.00
198. Сопілка — 1.00
199. Сопілка — 1.00
200. Сопілка — 1.00
201. Сопілка — 1.00
202. Сопілка — 1.00
203. Сопілка — 1.00
204. Сопілка — 1.00
205. Сопілка — 1.00
206. Сопілка — 1.00
207. Сопілка — 1.00
208. Сопілка — 1.00
209. Сопілка — 1.00
210. Сопілка — 1.00
211. Сопілка — 1.00
212. Сопілка — 1.00
213. Сопілка — 1.00
214. Сопілка — 1.00
215. Сопілка — 1.00
216. Сопілка — 1.00
217. Сопілка — 1.00
218. Сопілка — 1.00
219. Сопілка — 1.00
220. Сопілка — 1.00
221. Сопілка — 1.00
222. Сопілка — 1.00
223. Сопілка — 1.00
224. Сопілка — 1.00
225. Сопілка — 1.00
226. Сопілка — 1.00
227. Сопілка — 1.00
228. Сопілка — 1.00
229. Сопілка — 1.00
230. Сопілка — 1.00
231. Сопілка — 1.00
232. Сопілка — 1.00
233. Сопілка — 1.00
234. Сопілка — 1.00
235. Сопілка — 1.00
236. Сопілка — 1.00
237. Сопілка — 1.00
238. Сопілка — 1.00
239. Сопілка — 1.00
240. Сопілка — 1.00
241. Сопілка — 1.00
242. Сопілка — 1.00
243. Сопілка — 1.00
244. Сопілка — 1.00
245. Сопілка — 1.00
246. Сопілка — 1.00
247. Сопілка — 1.00
248. Сопілка — 1.00
249. Сопілка — 1.00
250. Сопілка — 1.00
251. Сопілка — 1.00
252. Сопілка — 1.00
253. Сопілка — 1.00
254. Сопілка — 1.00
255. Сопілка — 1.00
256. Сопілка — 1.00
257. Сопілка — 1.00
258. Сопілка — 1.00
259. Сопілка — 1.00
260. Сопілка — 1.00
261. Сопілка — 1.00
262. Сопілка — 1.00
263. Сопілка — 1.00
264. Сопілка — 1.00
265. Сопілка — 1.00
266. Сопілка — 1.00
267. Сопілка — 1.00
268. Сопілка — 1.00
269. Сопілка — 1.00
270. Сопілка — 1.00
271. Сопілка — 1.00
272. Сопілка — 1.00
273. Сопілка — 1.00
274. Сопілка — 1.00
275. Сопілка — 1.00
276. Сопілка — 1.00
277. Сопілка — 1.00
278. Сопілка — 1.00
279. Сопілка — 1.00
280. Сопілка — 1.00
281. Сопілка — 1.00
282. Сопілка — 1.00
283. Сопілка — 1.00
284. Сопілка — 1.00
285. Сопілка — 1.00
286. Сопілка — 1.00
287. Сопілка — 1.00
288. Сопілка — 1.00
289. Сопілка — 1.00
290. Сопілка — 1.00
291. Сопілка — 1.00
292. Сопілка — 1.00
293. Сопілка — 1.00
294. Сопілка — 1.00
295. Сопілка — 1.00
296. Сопілка — 1.00
297. Сопілка — 1.00
298. Сопілка — 1.00
299. Сопілка — 1.00
300. Сопілка — 1.00
301. Сопілка — 1.00
302. Сопілка — 1.00
303. Сопілка — 1.00
304. Сопілка — 1.00
305. Сопілка — 1.00
306. Сопілка — 1.00
307. Сопілка — 1.00
308. Сопілка — 1.00
309. Сопілка — 1.00
310. Сопілка — 1.00
311. Сопілка — 1.00
312. Сопілка — 1.00
313. Сопілка — 1.00
314. Сопілка — 1.00
315. Сопілка — 1.00
316. Сопілка — 1.00
317. Сопілка — 1.00
318. Сопілка — 1.00
319. Сопілка — 1.00
320. Сопілка — 1.00
321. Сопілка — 1.00
322. Сопілка — 1.00
323. Сопілка — 1.00
324. Сопілка — 1.00
325. Сопілка — 1.00
326. Сопілка — 1.00
327. Сопілка — 1.00
328. Сопілка — 1.00
329. Сопілка — 1.00
330. Сопілка — 1.00
331. Сопілка — 1.00
332. Сопілка — 1.00
333. Сопілка — 1.00
334. Сопілка — 1.00
335. Сопілка — 1.00
336. Сопілка — 1.00
337. Сопілка — 1.00
338. Сопілка — 1.00
339. Сопілка — 1.00
340. Сопілка — 1.00
341. Сопілка — 1.00
342. Сопілка — 1.00
343. Сопілка — 1.00
344. Сопілка — 1.00
345. Сопілка — 1.00
346. Сопілка — 1.00
347. Сопілка — 1.00
348. Сопілка — 1.00
349. Сопілка — 1.00
350. Сопілка — 1.00
351. Сопілка — 1.00
352. Сопілка — 1.00
353. Сопілка — 1.00
354. Сопілка — 1.00
355. Сопілка — 1.00
356. Сопілка — 1.00
357. Сопілка — 1.00
358. Сопілка — 1.00
359. Сопілка — 1.00
360. Сопілка — 1.00
361. Сопілка — 1.00
362. Сопілка — 1.00
363. Сопілка — 1.00
364. Сопілка — 1.00
365. Сопілка — 1.00
366. Сопілка — 1.00
367. Сопілка — 1.00
368. Сопілка — 1.00
369. Сопілка — 1.00
370. Сопілка — 1.00
371. Сопілка — 1.00
372. Сопілка — 1.00
373. Сопілка — 1.00
374. Сопілка — 1.00
375. Сопілка — 1.00
376. Сопілка — 1.00
377. Сопілка — 1.00
378. Сопілка — 1.00
379. Сопілка — 1.00
380. Сопілка — 1.00
381. Сопілка — 1.00
382. Сопілка — 1.00
383. Сопілка — 1.00
384. Сопілка — 1.00
385. Сопілка — 1.00
386. Сопілка — 1.00
387. Сопілка — 1.00
388. Сопілка — 1.00
389. Сопілка — 1.00
390. Сопілка — 1.00
391. Сопілка — 1.00
392. Сопілка — 1.00
393. Сопілка — 1.00
394. Сопілка — 1.00
395. Сопілка — 1.00
396. Сопілка — 1.00
397. Сопілка — 1.00
398. Сопілка — 1.00
399. Сопілка — 1.00
400. Сопілка — 1.00
401. Сопілка — 1.00
402. Сопілка — 1.00
403. Сопілка — 1.00
404. Сопілка — 1.00
405. Сопілка — 1.00
406. Сопілка — 1.00
407. Сопілка — 1.00
408. Сопілка — 1.00
409. Сопілка — 1.00
410. Сопілка — 1.00
411. Сопілка — 1.00
412. Сопілка — 1.00
413. Сопілка — 1.00
414. Сопілка — 1.00
415. Сопілка — 1.00
416. Сопілка — 1.00
417. Сопілка — 1.00
418. Сопілка — 1.00
419. Сопілка — 1.00
420. Сопілка — 1.00
421. Сопілка — 1.00
422. Сопілка — 1.00
423. Сопілка — 1.00
424. Сопілка — 1.00
425. Сопілка — 1.00
426. Сопілка — 1.00
427. Сопілка — 1.00
428. Сопілка — 1.00
429. Сопілка — 1.00
430. Сопілка — 1.00
431. Сопілка — 1.00
432. Сопілка — 1.00
433. Сопілка — 1.00
434. Сопілка — 1.00
435. Сопілка — 1.00
436. Сопілка — 1.00
437. Сопілка — 1.00
438. Сопілка — 1.00
439. Сопілка — 1.00
440. Сопілка — 1.00
441. Сопілка — 1.00
442. Сопілка — 1.00
443. Сопілка — 1.00
444. Сопілка — 1.00
445. Сопілка — 1.00
446. Сопілка — 1.00
447. Сопілка — 1.00
448. Сопілка — 1.00
449. Сопілка — 1.00
450. Сопілка — 1.00
451. Сопілка — 1.00
452. Сопілка — 1.00
453. Сопілка — 1.00
454. Сопілка — 1.00
455. Сопілка — 1.00
456. Сопілка — 1.00
457. Сопілка — 1.00
458. Сопілка — 1.00
459. Сопілка — 1.00
460. Сопілка — 1.00
461. Сопілка — 1.00
462. Сопілка — 1.00
463. Сопілка — 1.00
464. Сопілка — 1.00
465. Сопілка — 1.00
466. Сопілка — 1.00
467. Сопілка — 1.00
468. Сопілка — 1.00
469. Сопілка — 1.00
470. Сопілка — 1.00
471. Сопілка — 1.00
472. Сопілка — 1.00
473. Сопілка — 1.00
474. Сопілка — 1.00
475. Сопілка — 1.00
476. Сопілка — 1.00
477. Сопілка — 1.00
478. Сопілка — 1.00
479. Сопілка — 1.00
480. Сопілка — 1.00
481. Сопілка — 1.00
482. Сопілка — 1.00
483. Сопілка — 1.00
484. Сопілка — 1.00
485. Сопілка — 1.00
486. Сопілка — 1.00
487. Сопілка — 1.00
488. Сопілка — 1.00
489. Сопілка — 1.00
490. Сопілка — 1.00
491. Сопілка — 1.00
492. Сопілка — 1.00
493. Сопілка — 1.00
494. Сопілка — 1.00
495. Сопілка — 1.00
496. Сопілка — 1.00
497. Сопілка — 1.00
498. Сопілка — 1.00
499. Сопілка — 1.00
500. Сопілка — 1.00
501. Сопілка — 1.00
502. Сопілка — 1.00
503. Сопілка — 1.00
504. Сопілка — 1.00
505. Сопілка — 1.00
506. Сопілка — 1.00
507. Сопілка — 1.00
508. Сопілка — 1.00
509. Сопілка — 1.00
510. Сопілка — 1.00
511. Сопілка — 1.00
512. Сопілка — 1.00
513. Сопілка — 1.00
514. Сопілка — 1.00
515. Сопілка — 1.00
516. Сопілка — 1.00
517. Сопілка — 1.00
518. Сопілка — 1.00
519. Сопілка — 1.00
520. Сопілка — 1.00
521. Сопілка — 1.00
522. Сопілка — 1.00
523. Сопілка — 1.00
524. Сопілка — 1.00
525. Сопілка — 1.00
526. Сопілка — 1.00
527. Сопілка — 1.00
528. Сопілка — 1.00
529. Сопілка — 1.00
530. Сопілка — 1.00
531. Сопілка — 1.00
532. Сопілка — 1.00
533. Сопілка — 1.00
534. Сопілка — 1.00
535. Сопілка — 1.00
536. Сопілка — 1.00
537. Сопілка — 1.00
538. Сопілка — 1.00
539. Сопілка — 1.00
540. Сопілка — 1.00
541. Сопілка — 1.00
542. Сопілка — 1.00
543. Сопілка — 1.00
544. Сопілка — 1.00
545. Сопілка — 1.00
546. Сопілка — 1.00
547. Сопілка — 1.00
548. Сопілка — 1.00
549. Сопілка — 1.00
550. Сопілка — 1.00
551. Сопілка — 1.00
552. Сопілка — 1.00
553. Сопілка — 1.00
554. Сопілка — 1.00
555. Сопілка — 1.00
556. Сопілка — 1.00
557. Сопілка — 1.00
558. Сопілка — 1.00
559. Сопілка — 1.00
560. Сопілка — 1.00
561. Сопілка — 1.00
562. Сопілка — 1.00
563. Сопілка — 1.00
564. Сопілка — 1.00
565. Сопілка — 1.00
566. Сопілка — 1.00
567. Сопілка — 1.00
568. Сопілка — 1.00
569. Сопілка — 1.00
570. Сопілка — 1.00
571. Сопілка — 1.00
572. Сопілка — 1.00
573. Сопілка — 1.00
574. Сопілка — 1.00
575. Сопілка — 1.00
576. Сопілка — 1.00
577. Сопілка — 1.00
578. Сопілка — 1.00
579. Сопілка — 1.00
580. Сопілка — 1.00
581. Сопілка — 1.00
582. Сопілка — 1.00
583. Сопілка — 1.00
584. Сопілка — 1.00
585. Сопілка — 1.00
586. Сопілка — 1.00
587. Сопілка — 1.00
588. Сопілка — 1.00
589. Сопілка — 1.00
590. Сопілка — 1.00
591. Сопілка — 1.00
592. Сопілка — 1.00
593. Сопілка — 1.00
594. Сопілка — 1.00
595. Сопілка — 1.00
596. Сопілка — 1.00
597. Сопілка — 1.00
598. Сопілка — 1.00
599. Сопілка — 1.00
600. Сопілка — 1.00
601. Сопілка — 1.00
602. Сопілка — 1.00
603. Сопілка — 1.00
604. Сопілка — 1.00
605. Сопілка — 1.00
606. Сопілка — 1.00
607. Сопілка — 1.00
608. Сопілка — 1.00
609. Сопілка — 1.00
610. Сопілка — 1.00
611. Сопілка — 1.00
612. Сопілка — 1.00
613. Сопілка — 1.00
614. Сопілка — 1.00
615. Сопілка — 1.00
616. Сопілка — 1.00
617. Сопілка — 1.00
618. Сопілка — 1.00
619. Сопілка — 1.00
620. Сопілка — 1.00
621. Сопілка — 1.00
622. Сопілка — 1.00
623. Сопілка — 1.00
624. Сопілка — 1.00
625. Сопілка — 1.00
626. Сопілка — 1.00
627. Сопілка — 1.00
628. Сопілка — 1.00
629. Сопілка — 1.00
630. Сопілка — 1.00
631. Сопілка — 1.00
632. Сопілка — 1.00
633. Сопілка — 1.00
634. Сопілка — 1.00
635. Сопілка — 1.00
636. Сопілка — 1.00
637. Сопілка — 1.00
638. Сопілка — 1.00
639. Сопілка — 1.00
640. Сопілка — 1.00
641. Сопілка — 1.00
642. Сопілка — 1.00
643. Сопілка — 1.00
644. Сопілка — 1.00
645. Сопілка — 1.00
646. Сопілка — 1.00
647. Сопілка — 1.00
648. Сопілка — 1.00
649. Сопілка — 1.00
650. Сопілка — 1.00
651. Сопілка — 1.00
652. Сопі